



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/CONF.157/PC/72
19 March 1993

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Подготовительный комитет
Четвертая сессия
Женева, 19-30 апреля 1993 года
Пункт 8 предварительной повестки дня

РЕГИОНАЛЬНЫЕ СОВЕЩАНИЯ

Записка секретариата

1. В своей резолюции 46/116 от 17 декабря 1991 года Генеральная Ассамблея постановила, что в соответствии с целями и положениями резолюции 45/155 Генеральной Ассамблеи региональные совещания должны созываться по каждому региону, который этого пожелает, в рамках организационного механизма или при содействии региональных комиссий и что эти совещания должны финансироваться как часть работы по подготовке к Всемирной конференции. В соответствии с этим 18-22 января 1993 года в Сан-Хосе, Коста-Рика, было организовано региональное совещание стран Латинской Америки и Карибского бассейна.
2. В той же резолюции Генеральная Ассамблея, в частности, просила неправительственные организации, занимающиеся правами человека, оказать помощь Подготовительному комитету и провести обзоры и представить рекомендации в отношении Всемирной конференции и подготовки к ней Подготовительному комитету через Генерального секретаря и принять активное участие во Всемирной конференции.
3. Неправительственные организации, представленные в Сан-Хосе, образовали пять рабочих групп и выработали рекомендации и предложения, содержащиеся в приложении к настоящему документу (приложение I*). Эти рекомендации и предложения основаны на пунктах 7-11 повестки дня регионального совещания стран Латинской Америки и Карибского бассейна, которые касаются следующих вопросов:

Пункт 7: Оценка прогресса в деле поощрения и защиты всех прав человека и основных свобод с уделением особого внимания применению соответствующих стандартов и документов в области прав человека и эффективности международных и региональных методов и процедур;

Пункт 8: Определение факторов, препятствующих полному осуществлению всех прав человека;

Пункт 9: Рассмотрение взаимосвязей между развитием, демократией и всеобщим осуществлением всех прав человека с учетом взаимозависимости и неделимости экономических, социальных, культурных, гражданских и политических прав;

Пункт 10: Рассмотрение в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций последних тенденций и новых проблем в области полного осуществления всех прав человека, особенно прав уязвимых групп;

Пункт 11: Рекомендации относительно обеспечения эффективного осуществления всех прав человека и улучшение координации механизмов Организации Объединенных Наций и региональных систем и, в случае необходимости, взаимосвязи между ними.

Кроме того, две группы неправительственных организаций приняли декларацию о положении женщин и декларацию о коренных народах; два этих документа также прилагаются к настоящей записке (приложение II*).

* Приложения I и II прилагаются только к тексту настоящей записки на английском, испанском и французском языках.